

AIG JAPAN OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS 2003

2003/09/27-10/05 東京都江東区 有明テニスの森公園

男子シングルス予選

1 KRATOCHVIL, Michel	(S U I)	—	M. KRATOCHVIL	
2 ONODA, Michihisa	(J P N)	—	6-1 6-3	M. KRATOCHVIL
3 KATO, Jun	(J P N)	—	G. CANAS	4-6 6-1 6-4
4 CANAS, Guillerman	(A R G)	—	6-3 6-3	
5 TAINO, Eric	(U S A)	—	E. TAINO	
6 SUGIYAMA, Norikazu	(J P N)	—	7-6(3) 6-4	G. WEINER
7 MIYAO, Joji	(J P N)	—	G. WEINER	6-3 4-6 6-3
8 WEINER, Glenn	(U S A)	—	6-0 6-1	
9 VACEK, Jan	(C Z E)	—	J. VACEK	
10 LEVINE, Igor	(R U S)	—	6-1 6-1	J. VACEK
11 MATSUI, Toshihide	(J P N)	—	R. WASSEN	5-7 6-1 6-2
12 WASSEN, Rogier	(N E D)	—	7-6(12) 6-7(5) 7-6(4)	
13 PHAU, Bjorn	(G E R)	—	B. PHAU	
14 SOEDA, Go	(J P N)	—	6-1 6-0	B. PHAU
15 MIYAZAKI, Masatoshi	(J P N)	—	J. CRABB	4-6 6-1 6-2
16 CRABB, Jaymon	(A U S)	—	6-3 7-6(9)	
17 LUCZAK, Peter	(A U S)	—	P. LUCZAK	
18 MIYAZAKI, Yasuo	(J P N)	—	6-2 6-4	T. IWAMI
19 NIELSEN, Mark	(N Z L)	—	T. IWAMI	3-6 6-1 6-3
20 IWAMI, Tasuku	(J P N)	—	7-6(5) 6-4	
21 UDOMCHOKE, Danai	(T H A)	—	D. UDOMCHOKE	
22 SAKAI, Toshiaki	(J P N)	—	6-3 6-1	G. BASTL
23 LUXA, Petr	(C Z E)	—	G. BASTL	3-6 6-3 7-6(5)
24 BASTL, George	(S U I)	—	4-6 6-3 6-2	

女子シングルス予選

1 KIM, Jin-Hee	(K O R)	—	J-H. KIM	
2 BREADMORE, Lauren	(A U S)	—	6-4 2-6 6-4	J-H. KIM
3 SUZUKI, Utako	(J P N)	—	M. KAWATOKO	6-1 6-2
4 KAWATOKO, Moe	(J P N)	—	6-4 6-0	A. SPEARS
5 ONISHI, Kaori	(J P N)	—	S. OKAMOTO	6-1 4-6 6-1
6 OKAMOTO, Seiko	(J P N)	—	6-1 6-3	A. SPEARS
7 SPEARS, Abigail	(U S A)	—	A. SPEARS	6-4 6-2
8 GULLICKSON, Carly	(U S A)	—	6-2 7-6(4)	
9 ABRAMOVIC, Ivana	(C R O)	—	I. ABRAMOVIC	
10 HISAMATSU, Shiho	(J P N)	—	6-3 6-4	T. LI
11 LI, Ting	(C H N)	—	T. LI	6-7(3) 6-1 7-6(5)
12 ITO, Chisayo	(J P N)	—	6-4 6-2	T. LI
13 CHANG, Kyung-Mi	(K O R)	—	K-M. CHANG	6-7(1) 6-3 6-3
14 HAMAMURA, Natsumi	(J P N)	—	7-5 7-6(3)	Z. YAN
15 KINEBUCHI, Akiko	(J P N)	—	Z. YAN	6-1 7-6(5)
16 YAN, Zi	(C H N)	—	6-2 6-2	
17 SUN, Tian-Tian	(C H N)	—	T-T. SUN	
18 TAKEHARA, Kokoro	(J P N)	—	6-3 6-1	T-T. SUN
19 ARAI, Maki	(J P N)	—	R. FUDA	6-0 6-4
20 FUDA, Ryoko	(J P N)	—	6-1 6-2	T-T. SUN
21 MUSGRAVE, Trudi	(A U S)	—	A. NAKAMURA	7-5 6-3
22 NAKAMURA, Aiko	(J P N)	—	6-2 3-6 6-3	A. NAKAMURA
23 TAKEMURA, Ryoko	(J P N)	—	R. TAKEMURA	7-5 6-2
24 LIGGAN, Kelly	(I R L)	—	4-6 6-2 6-3	
25 LEE, Janet	(T P E)	—	J. LEE	
26 INOUE, Haruka	(J P N)	—	6-2 6-4	D-J. HONG
27 TAKASE, Ayami	(J P N)	—	D-J. HONG	6-3 6-1
28 HONG, Da-Jung	(K O R)	—	2-6 7-5 6-3	M. SAEKI
29 TAGUCHI, Keiko	(J P N)	—	M. SAEKI	7-6(2) 6-2
30 SAEKI, Miho	(J P N)	—	6-0 6-3	M. SAEKI
31 HSIEH, Su-Wei	(T P E)	—	M-R. JEON	6-1 7-6(11)
32 JEON, Mi-Ra	(K O R)	—	6-4 1-6 6-1	

女子ダブルス予選

1 I. ABRAMOVIC / C. SCHAUL	(C R O L U X)	—	ARAI / NAKAMURA	
2 M. ARAI / A. NAKAMURA	(J P N)	—	8-6	CHANG / KIM
3 L. BREADMORE / A. TAKASE	(A U S / J P N)	—	CHANG / KIM	6-3 6-2
4 K-M. CHANG / J-H. KIM	(K O R)	—	9-7	

AIG JAPAN OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS 2003

2003/09/27-10/05 東京都江東区 有明テニスの森公園
ATP INTERNAIONAL SERIES GOLD US\$690,000 HARD

男子シングルス	1R	2R	3R	QF	SF	FINAL
1 SCHUETTLE, Rainer (GER)	R. SCHUETTLE					
2 B Y E ()	BYE	R. SCHUETTLE				
WC 3 IWABUCHI, Satoshi (J P N)	S. IWABUCHI	6-0 6-4				
4 MAMIT, Cecil (USA)	7-6(4) 6-2		R. SCHUETTLE			
5 KENDRICK, Robert (USA)	R. KENDRICK		6 - 3			
6 ARTHURS, Wayne (A U S)	7-6(3) 6-4	R. KENDRICK	6 - 2			
7 B Y E ()	B. VAHALY	6-2 3-6 6-4				
8 VAHALY, Brian (USA)	BYE			R. SCHUETTLE		
QL 9 TAINO, Eric (USA)	E. TAINO			6 - 3		
10 B Y E ()	BYE	S. DRAPER		6 - 3		
Q 11 VACEK, Jan (C Z E)	S. DRAPER	6-2 7-6(5)				
12 DRAPER, Scott (A U S)	6-3 7-6(4)		S. DRAPER			
13 HEUBERGER, Ivo (S U I)	A. BOGOMOLOV		7 - 5			
14 BOGOMOLOV, Jr.Alex (USA)	6-2 7-6(1)	N. KIEFER	6 - 2			
15 B Y E ()	N. KIEFER	7-5 7-6(7)				
16 KIEFER, Nicolas (GER)	BYE				R. SCHUETTLE	
17 NOVAK, Jiri (C Z E)	J. NOVAK				6 - 3	
18 B Y E ()	BYE	J. NOVAK			6 - 2	
Q 19 PHAU, Bjorn (GER)	B. PHAU	7-6(2) 6-2				
20 SALZENSTEIN, Jeff (USA)	6-7(1) 7-6(4) 7-6(3)		C. SAULNIER			
21 GIMELSTOB, Justin (USA)	C. SAULNIER		4 - 6			
22 SAULNIER, Cyril (F R A)	7-6(5) 3-6 6-1	C. SAULNIER	7 - 5			
23 B Y E ()	L.BURGSMULLER	7-6(6) 7-6(4)	6 - 4			
24 BURGSMULLER, Lars (GER)	BYE			C. SAULNIER		
25 ANCIC, Mario (C R O)	M. ANCIC			5 - 2		
26 B Y E ()	BYE	M. ANCIC		R E T		
27 ESCHAUER, Werner (A U T)	T. IWAMI	6-2 7-5				
Q 28 IWAMI, Tasuku (J P N)	6-0 6-4		M. PHILIPPOUSSIS			
29 BROWNE, Federico (A R G)	F. BROWNE		6 - 4			
WC 30 TERACHI, Takahiro (J P N)	6-3 6-4	M. PHILIPPOUSSIS	7 - 5			
31 B Y E ()	M. PHILIPPOUSSIS	6-4 6-3				
32 PHILIPPOUSSIS, Mark (A U S)	BYE					R. SCHUETTLE
33 LEE, Hyung-Taik (K O R)	H-T. LEE					7 - 6 (5)
34 B Y E ()	BYE	H-T. LEE				6 - 2
Q 35 WEINER, Glenn (U S A)	F. VERDASCO	6-3 6-7(3) 6-3				
36 VERDASCO, Fernando (E S P)	6-4 6-2		H-T. LEE			
37 VASSALLO ARGUELLO, Martin (I T A)	G. MOTOMURA		6 - 3			
WC 38 MOTOMURA, Gouichi (J P N)	6-0 6-3	K. CARLSEN	6 - 4			
39 B Y E ()	K. CARLSEN	6-2 7-6(4)				
40 CARLSEN, Kenneth (D E N)	BYE			P. SRICHAPHAN		
41 MOODIE, Wesley (R S A)	W. MOODIE			4 - 6		
42 B Y E ()	BYE	T. SUZUKI		7 - 6 (5)		
43 WASKE, Alexander (G E R)	T. SUZUKI	6-1 7-6(3)		6 - 3		
WC 44 SUZUKI, Takao (J P N)	7-6(5) 6-3		P. SRICHAPHAN			
45 NORMAN, Dick (B E L)	D. NORMAN		6 - 2			
Q 46 BASTL, George (S U I)	7-5 6-4	P. SRICHAPHAN	7 - 6 (3)			
47 B Y E ()	P. SRICHAPHAN	4-6 7-6(3) 7-6(2)				
48 SRICHAPHAN, Paradorn (T H A)	BYE				S. GROSJEAN	
49 GAMBILL, Jan-Michael (U S A)	J-M. GAMBILL				4 - 6	
50 B Y E ()	BYE	J-M. GAMBILL			6 - 3	
51 MIRANDA, Ivan (P E R)	B. ULHRACH	6-3 6-4			6 - 4	
52 ULHRACH, Bohdan (C Z E)	2-6 6-4 6-4		J-M. GAMBILL			
53 BERDYCH, Tomas (C Z E)	M. KRATOCHVIL		6 - 3			
54 KRATOCHVIL, Michel (S U I)	7-6(2) 4-6 6-3	M. KRATOCHVIL	7 - 5			
55 B Y E ()	J. VAN LOTTUM	6-2 6-3				
56 VAN LOTTUM, John (N E D)	BYE			S. GROSJEAN		
57 CARRAZ, Gregory (F R A)	G. CARRAZ			6 - 3		
58 B Y E ()	BYE	DVSCHIPPINGEN		7 - 6 (4)		
59 VINCIGUERRA, Andreas (S W E)	DVSCHIPPINGEN	7-5 1-6 7-5				
60 VAN SCHEPPINGEN, Dennis (N E D)	4-6 6-4 6-1		S. GROSJEAN			
61 SODERLING, Robin (S W E)	I. KARLOVIC		6 - 3			
62 KARLOVIC, Ivo (C R O)	6-4 6-4	S. GROSJEAN	7 - 6 (3)			
63 B Y E ()	S. GROSJEAN	6-3 7-6(8)				
64 GROSJEAN, Sebastien (F R A)	BYE					

AIG JAPAN OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS 2003

2003/09/27-10/05 東京都江東区 有明テニスの森公園

WTA Tour Tier US\$170,000 HARD COURT

女子シングルス

			1R	2R	QF	SF	FINAL
1	SUGIYAMA, Ai (J P N)		A. SUGIYAMA				
2	B Y E ()		BYE	A. SUGIYAMA			
3	WIDJAJA, Angelique (I N A)		Y. YOSHIDA	6-3 3-6 7-6(0)			
4	YOSHIDA, Yuka (J P N)		6-4 7-5		A. KAPROS		
Q	5 SUN, Tian-Tian (C H N)		A. KAPROS		6 - 4		
6	KAPROS, Aniko (H U N)		6-4 6-2	A. KAPROS	3 - 2		
Q	7 SPEARS, Abigail (U S A)		E. GAGLIARDI	6-0 6-2	R E T		
8	GAGLIARDI, Emmanuelle (S U I)		6-1 2-6 6-4			A. KAPROS	
9	ASAGOE, Shinobu (J P N)		S. ASAGOE			6 - 1	
Q	10 LI, Ting (C H N)		6-1 6-1	A. PARRA		6 - 2	
11	SERRAZANETTI, Antonella (I T A)		A. PARRA	5-7 6-4 6-3			
12	PARRA, Arantxa (E S P)		6-1 6-2		A. PARRA		
13	CARGILL, Ansley (U S A)		R. FUJIWARA		3 - 6		
WC	14 FUJIWARA, Rika (J P N)		6-3 6-2	J. CRAYBAS	6 - 4		
15	CRAYBAS, Jill (U S A)		J. CRAYBAS	4-6 6-4 6-2	6 - 2		
16	OBATA, Saori (J P N)		6-4 6-2				M. SHARAPOVA
17	SHARAPOVA, Maria (R U S)		M. SHARAPOVA				2 - 6
LL	18 KIM, Jin-Hee (K O R)		6-2 6-0	M. SHARAPOVA			6 - 2
19	MORIGAMI, Akiko (J P N)		A. MORIGAMI	6-1 6-3			7 - 6 (5)
20	KIRILENKO, Maria (R U S)		6-1 6-2		M. SHARAPOVA		
21	SUCHA, Martina (S V K)		C. SCHAUL		7 - 5		
22	SCHAUL, Claudine (L U X)		6-1 7-5	C. SCHAUL	7 - 6 (1)		
23	DOMINIKOVIC, Evie (A U S)		K. SREBOTNIK	6-3 2-6 7-6(5)			
24	SREBOTNIK, Katarina (S L O)		6-3 6-3			M. SHARAPOVA	
25	HARKLEROAD, Ashley (U S A)		A. HARKLEROAD			6 - 3	
WC	26 OZAKI, Maika (J P N)		6-0 6-0	Z. YAN		7 - 5	
LL	27 YAN, Zi (C H N)		Z. YAN	7-6(5) 6-4			
Q	28 SAEKI, Miho (J P N)		6-2 6-4		J. ZHENG		
29	ZHENG, Jie (C H N)		J. ZHENG		7 - 6 (3)		
30	TALAJA, Silvija (C R O)		6-4 7-5	J. ZHENG	6 - 3		
31	B Y E ()		T. TANASUGARN	1-6 6-2 6-4			
32	TANASUGARN, Tamarine (T H A)		BYE				

AIG JAPAN OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS 2003

2003/09/27-10/05 東京都江東区 有明テニスの森公園

ATP INTERNAIONAL SERIES GOLD US\$690,000 HARD

WTA Tour Tier US\$170,000 HARD COURT

男子ダブルス

		1R		2R		SF	FINAL
1	W. ARTHURS / P. HANLEY	(A U S)	—	IWABUCHI / KATO			
WC 2	S. IWABUCHI / J. KATO	(J P N)	—	6-4 6-4	IWABUCHI / KATO		
3	J-M. GAMBILL / B. VAHALY	(U S A)	—	ALLEGRO / LUXA	6-2 6-2		
4	Y. ALLEGRO / P. LUXA	(SUI/CZE)	—	7-6(3) 7-6(5)		GIMELSTOB / KIEFER	
5	J. ERLICH / A. RAM	(I S R)	—	PERRY / THOMAS		6 - 3	
6	T. PERRY / J. THOMAS	(AUS/USA)	—	6-1 4-6 7-6(11)	GIMELSTOB / KIEFER	6 - 4	
7	J. GIMELSTOB / N. KIEFER	(USA/GER)	—	GIMELSTOB / KIEFER	6-4 6-3		
8	A. KRATZMANN / J. V. LOTTUM	(AUS/NED)	—	6-2 7-5			GIMELSTOB / KIEFER
9	L. BURGSMULLER / R. SCHUETTLER	(G E R)	—	HUNPHRIES / MERKLEIN			6 - 7 (6)
10	S. HUNPHRIES / M. MERKLEIN	(USA/BAH)	—	6-3 6-4	HUNPHRIES / MERKLEIN		6 - 3
11	J. KERR / M. WAKEFIELD	(AUS/RSA)	—	LEACH / MACPHIE	6-3 7-6(3)		7 - 6 (4)
12	R. LEACH / B. MACPHIE	(U S A)	—	6-4 3-6 6-3		HUNPHRIES / MERKLEIN	
13	M. GARCIA / G. OLIVER	(ARG/USA)	—	GARCIA / OLIVER		2 - 6	
WC 14	T. SHIMADA / T. SUZUKI	(J P N)	—	6-4 5-7 7-6(3)	NOVAK / PALA	6 - 2	
15	J. NOVAK / P. PALA	(C Z E)	—	NOVAK / PALA	6-4 6-1	6 - 3	
16	J. COETZEE / C. HAGGARD	(R S A)	—	6-2 7-5			

女子ダブルス

		1R		2R		SF	FINAL
1	J. LEE / A. WIDJAJA	(TPE/INA)	—	LEE / WIDJAJA			
2	S. HISAMATSU / Y. YOSHIDA	(J P N)	—	6-7(5) 6-4 6-4	CARGILL / HARKLEROAD		
3	A. CARGILL / A. HARKLEROAD	(U S A)	—	CARGILL / HARKLEROAD	6-4 6-2		
4	K. LIGGAN / A. PARRA	(IRL/ESP)	—	6-4 6-4		CARGILL / HARKLEROAD	
5	R. FUJIWARA / E. GAGLIARDI	(JPN/SUI)	—	FUJIWARA / GAGLIARDI		6 - 1	
6	E. DOMINIKOVIC / M. KIRILENKO	(AUS/RUS)	—	3-6 6-3 6-2	MUSGRAVE / SPEARS	6 - 1	
7	T. MUSGRAVE / A. SPEARS	(AUS/USA)	—	MUSGRAVE / SPEARS	W.O		
8	A. MORIGAMI / S. OBATA	(J P N)	—	7-5 6-4			SHARAPOVA/TANASUGARN
9	Z. YAN / J. ZHENG	(C H N)	—	YAN / ZHENG			7 - 6 (1)
10	J. CRAYBAS / S. TALAJA	(USA/CRO)	—	6-4 6-3	YAN / ZHENG		6 - 0
11	T. LI / T-T. SUN	(C H N)	—	ASAGOE / MIYAGI	6-3 7-5		
12	S. ASAGOE / N. MIYAGI	(J P N)	—	6-2 3-6 6-2		SHARAPOVA/TANASUGARN	
Q 13	K-M. CHANG / J-H. KIM	(K O R)	—	SHARAPOVA/TANASUGARN		6 - 3	
14	M. SHARAPOVA / T. TANASUGARN	(RUS/THA)	—	6-3 6-2	SHARAPOVA/TANASUGARN	5 - 7	
15	M-R. JEON / A. SERRAZANETTI	(KOR/ITA)	—	KRIZAN / SREBOTNIK	7-6(5) 4-6 6-1	7 - 6 (6)	
16	T. KRIZAN / K. SREBOTNIK	(S L O)	—	6-1 6-2			